ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΤΗΣ 7ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1983 [1]

Pierre Favre κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Προσωρινά μέτρα — Έκτακτος υπάλληλος — Απόλυση»

Υπόθεση 346/82 R

Περίληψη

Διαδικασία ασφαλιστικών μέτρων — Αναστολή εκτελέσεως — Προϋποθέσεις χορηγήσεως (Κανονισμός διαδικασίας, άρθρο 83, παράγραφος 2)

Στην υπόθεση 346/82 R,

Pierre Favre, πρώην υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος Hettange-Grande, Γαλλία, 3, rue Maurice-Barrès, επικουρούμενος και εκπροσωπούμενος από τον Victor Biel, δικηγόρο Λουξεμβούργου, 18a, rue des Glacis, και αντίκλητό του στο Λουξεμβούργο,

αιτών,

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενης από τον John Forman, μέλος της νομικής της υπηρεσίας, επικουρούμενο από τον Daniel Jacob, δικηγόρο Βρυξελλών, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον Oreste Montalto, μέλος της νομικής της υπηρεσίας, κτίριο Jean Monnet, Kirchberg,

καθής,

που έχει ως αντικείμενο «να διαταχθεί η αναστολή της απολύσεως μέχρις εκδόσεως αποφάσεως επί της ουσίας»,

1 — Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ, που αντικαθιστά δυνάμει του άρθρου 96, παράγραφος 1, του κανονισμού διαδικασίας τον πρόεδρο του Δικαστηρίου κωλυόμενο,

εκδίδει την ακόλουθη

ΔΙΑΤΑΞΗ

Περιστατικά

Με δικόγραφο της 27ης Δεκεμβρίου 1982, που περιήλθε στο Δικαστήριο στις 29 του ίδιου μήνα, ο αιτών, έκτακτος υπάλληλος της Επιτροπής των ΕΚ, ζήτησε από το Δικαστήριο να αναστείλει, μέχρις εκδόσεως της αποφάσεως επί της ουσίας, την απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Νοεμβρίου 1982 περί καταγγελίας της συμβάσεώς του δάσει του άρθρου 47, παράγραφος 2 α, του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού· δεδομένου ότι η προθεσμία καταγγελίας που προβλέπεται στο άρθρο 5 της συμβάσεως του προσφεύγοντος αρχίζει στις 10 Νοεμβρίου 1982, ο ενδιαφερόμενος όφειλε να παύσει να ασκεί τα καθήκοντά του στις 31 Δεκεμβρίου 1982.

Ο ενδιαφερόμενος είχε προσληφθεί στις 25 Σεπτεμβρίου 1981 προκειμένου να ασκήσει καθήκοντα υπαλλήλου διοικήσεως με το βαθμό Α6 στη Γενική Διεύθυνση XII «Ενέργεια» — Διεύθυνση «Έλεγχος ασφάλειας Ευρατόμ», ως έκτακτος υπάλληλος για αόριστο χρόνο «εξαρτώμενο από τη διάρκεια του προγράμματος "Πυρηνικός έλεγχος"».

Κατά το τέλος της περιόδου δοκιμαστικής υπηρεσίας, κοινοποιήθηκε στον αιτούντα, στις 23 Απριλίου 1982 ένα σχέδιο εκθέσεως κρίσεως κατά το πέρας της δοκιμασίας όπου κρίνονταν δυσμενώς το πνεύμα πρωτοβουλίας και η συναίσθηση ευθύνης του αιτούντος καθώς και η απόδοσή του.

Με έγγραφο της 30ής Ιουλίου 1982, ο γενικός διευθυντής προσωπικού και διοικήσεως γνώρισε στον ενδιαφερόμενο ότι είχε προτείνει στην ΑΔΑ να καταγγείλει τη σύμβασή του από 2 Νοεμβρίου 1982.

Με υπηρεσιακό σημείωμα της 19ης Αυγούστου 1982 προς τον Burke, αρμόδιο μέλος της Επιτροπής, ο γενικός διευθυντής προσωπικού και διοικήσεως, στηριζόμενος στη γνώμη της Γενικής Διευθύνσεως «Ενέργεια», πρότεινε να απολυθεί ο αιτών, σύμφωνα με το άρθρο 47, παράγραφος 2 α, του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό.

Δεδομένου ότι μεσολάβησε διάθημα της επιτροπής προσωπικού του Λουξεμβούργου, η οποία ζήτησε από τον Burke, στις 18 Σεπτεμβρίου 1982, να δοθεί μια «δεύτερη ευκαιρία» στον αιτούντα, η απόφαση περί απολύσεως εκδόθηκε στις 4 Νοεμβρίου 1982 με έναρξη ισχύος τη 10η Νοεμβρίου.

Κατά της επίδικης αποφάσεως, η οποία κοινοποιήθηκε στον αιτούντα στις 4 Νοεμβρίου 1982, ασκήθηκε προσφυγή ακυρώσεως στις 29 Δεκεμβρίου 1982, ταυτόχρονα με την αίτηση λήψεως ασφαλιστικών

μέτρων. Ο αιτών προβάλλει ότι η απόφαση περί απολύσεώς του του προξενεί βλάβη «απολύτως ανεπανόρθωτη δεδομένου ότι μπορεί να καταστρέψει ολόκληρη τη σταδιοδρομία (του)». Εξάλλου, επικαλείται την οικογενειακή του κατάσταση και συγκεκριμένα το γεγονός ότι η συζυγός του είναι σοβαρά ασθενής.

Σκεπτικό

Ο αιτών δεν απέδειξε πως θα μπορούσε η μη αναστολή εκτελέσεως της αποφάσεως περί απολύσεώς του να του προξενήσει ανεπανόρθωτη βλάβη και δεν επικαλέστηκε στοιχεία που να αποδεικνύουν εκ πρώτης όψεως το βάσιμο της αιτήσεώς του.

Επειδή δεν μπορεί να διαπιστωθεί η ύπαρξη σοβαρών πιθανοτήτων ευδοκιμήσεως του κύριου αιτήματος, το αίτημα αναστολής της αποφάσεως περί απολύσεως μέχρις ότου το Δικαστήριο αποφανθεί επί της ουσίας δεν μπορεί να γίνει δεκτό.

Διά ταύτα

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ,

κρίνοντας προσωρινώς,

διατάσσει:

1) **Απορρίπτει την αίτηση αναστολής της αποφάσεως περί απολύσεως του αιτούντος μέχρις εκδόσεως αποφάσεως επί της ουσίας.**

2) **Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.**

Κρίθηκε και δημοσιεύτηκε στο Λουξεμβούργο στις 7 Φεβρουαρίου 1983.

Ο γραμματέας
κ.α.α.

J. A. Pompe

Βοηθός γραμματέας

Ο πρόεδρος του πρώτου τμήματος

A. O'Keeffe